

interline

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ


Кухонний очищувач повітря

серії

FLOW/STREAM

Перед використанням продукції Interline™ уважно ознайомтеся з цією інструкцією.

У разі виникнення складностей з використанням продукту зверніться до сервісного центру:

 0 800 30 33 34



скануйте для переходу
на офіційний сайт

Шановний покупець!

Ми дякуємо Вам за довіру до Interline!

Дана інструкція з експлуатації призначена, щоб надати вам всі необхідні рекомендації, пов'язані з встановленням, експлуатацією та технічним обслуговуванням приладу. Для правильності роботи витяжки та її безпеки, будь ласка, прочитайте цей посібник з експлуатації перед установкою і використанням.

Зміст.....	3
Попередження.....	4
Попередження про безпеку.....	5
Рекомендації та пропозиції.....	6
Опис приладу.....	7
Розміри.....	8-9
Установка.....	10-11
Використання.....	14
Панель керування.....	14-18
Технічне обслуговування.....	19
Освітлення.....	20
Вирішення проблем.....	21
Карта продукту, технічні дані.....	22-25
Утилізація.....	27

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або були проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язану з ним небезпеку.
- Дітям заборонено гратися з приладом.
- Очищення приладу не повинно проводитися дітьми без нагляду дорослих.
- Якщо витяжка використовується одночасно з приладами, що працюють на газі або інших видах палива, то в приміщенні повинна забезпечуватися достатня вентиляція.
- Жировий фільтр виготовлений з алюмінію високої щільності.
- Будь ласка, не використовуйте для очищення агресивні миючі засоби. Правильна робота приладу обумовлена регулярністю проведення технічного обслуговування.
- Щоб захистити основний корпус від корозії слід чистити витяжку гарячою водою з неагресивним миючим засобом кожні два місяці.
- Існує небезпека виникнення пожежі, якщо чистка приладу не проводиться відповідно до інструкцій.
- Не запалюйте полум'я занадто близько під витяжкою.
- Правила, що стосуються випуску повітря повинні бути виконані
- Прилад призначений для 4 конфорочної варильної поверхні.
- **Увага:** деякі деталі можуть нагріватися при використанні.

- Прилад не призначений для використання маленькими дітьми менше 8 років або людьми з обмеженими можливостями без нагляду.
- Необхідно стежити, щоб маленькі діти не гралися з приладом.
- Підключіть шнур живлення до розетки з заземленням.
- Витяжка призначена тільки для домашнього використання і не підходить для зони барбекю та комерційних цілей.
- Витяжку та її фільтр слід регулярно очищати відповідно до інструкції.
- Не використовуйте відкрите полум'я та не допускайте потрапляння олії на прилад.
- Якщо з приладом сталася якась несправність, зверніться до служби технічної підтримки.
- Будь ласка, провітрюйте кухонне приміщення.
- Перед технічним обслуговуванням та чисткою переконайтесь, що живлення відключено.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений сервісним центром або кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпеки. Підключіть шнур живлення до розетки з клемою безперервності заземлення.
- Існує небезпека виникнення пожежі, якщо очищення приладу не проводиться відповідно до інструкції.
- У разі пошкодження з'єднувального дроту, будь ласка, зверніться до сервісного центру або до інших кваліфікованих фахівців.
- Використовуйте пристрій відповідно до інструкцій, щоб уникнути будь-якої небезпеки пожежі.
- Відпрацьоване повітря не повинне потрапляти в димову трубу або димар, який використовується для відводу диму від приладів, що спалюють газ.
- Якщо штекер або шнур пошкоджені, зверніться до сервісного центру.

РЕКОМЕНДАЦІЇ І ПРОПОЗИЦІЇ

⚠ Інструкції з використання стосуються декількох версій цього приладу. Відповідно, ви можете знайти опис окремих функцій, які не стосуються вашого конкретного приладу.

МОНТАЖ

Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені неправильною установкою.

Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на табличці з технічними даними, закріпленій на внутрішній стороні витяжки.

Для приладів класу I переконайтесь, що побутовий блок живлення гарантує належне заземлення.

Підключіть витяжку до вентканалу через трубу, діаметр якої не буде меншим за 120 мм. Маршрут димоходу повинен бути якомога коротшим.

Не підключайте витяжку до витяжних каналів, що сполучені з димовими трубами згоряння (котли, каміни тощо).

Якщо прилад використовується разом з неелектричними приладами (наприклад, газовими приладами), у приміщенні повинен бути забезпечений достатній ступінь аерації, щоб запобігти зворотному потоку відпрацьованих газів. Кухня повинна мати доодатковий отвір, що безпосередньо контактує з відкритим повітрям, щоб гарантувати надходження чистого повітря. Коли витяжка використовується разом з приладами, що живляться енергією, відмінною від електричної, негативний тиск у приміщенні не повинен перевищувати 0,04 Мбар.

Якщо в інструкції з монтажу газової плити вказана більша відстань до витяжки ніж рекомендована в інструкції нище, це слід врахувати.

ВИКОРИСТАННЯ

Ніколи не використовуйте витяжку для інших цілей, крім тих, для яких вона призначена.

Ніколи не залишайте сильного відкритого полум'я під витяжкою, коли вона працює.

Відрегулюйте інтенсивність полум'я, щоб направити його лише на дно каструлі, переконаючись, що воно не охоплює боки.


Під час використання фритюрниці слід постійно контролювати її роботу: перегріта олія може спалахнути полум'ям.

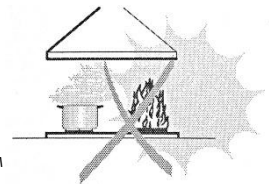
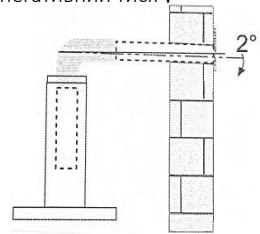
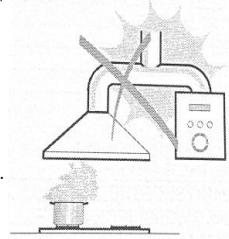
Дітей слід контролювати, щоб вони не гралися з приладом.

Діти не повинні проводити чистку та обслуговування користувачів без нагляду.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть живлення перед виконанням робіт по обслуговуванню.
- Очистіть і / або замініть фільтри через заданий період часу (щоб уникнути займання).
- Виконуйте очищення витяжки тільки з використанням вологої тканини і нейтрального рідкого засобу для чищення.

Символ  на упаковці означає, що з приладом не можна поводитись як з побутовими відходами. Натомість він повинен бути переданий у відповідний пункт збору для переробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які в іншому випадку можуть бути спричинені неналежним поводженням з цим виробом. Для отримання більш детальної інформації про переробку цього приладу, будь ласка, зв'яжіться з місцевим міським управлінням, службою утилізації побутових відходів.

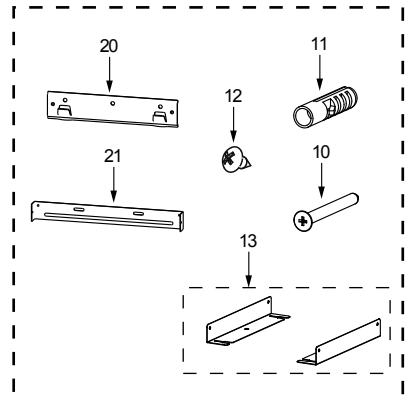
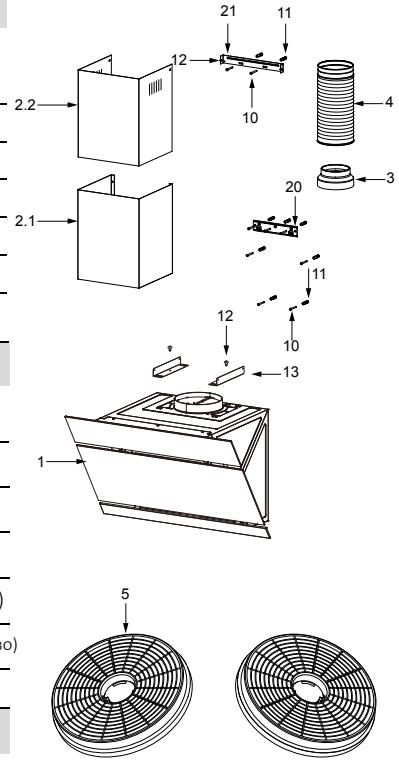


ОПИС ПРИЛАДУ

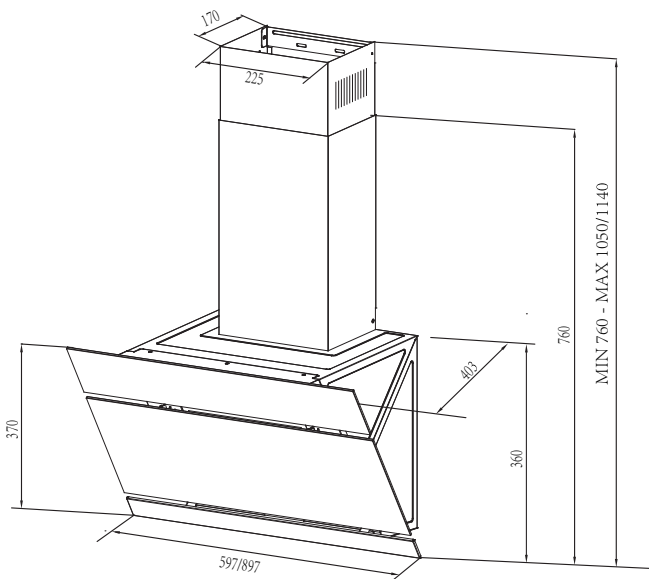
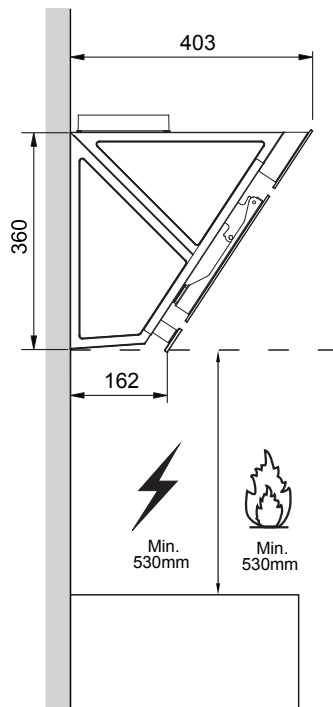
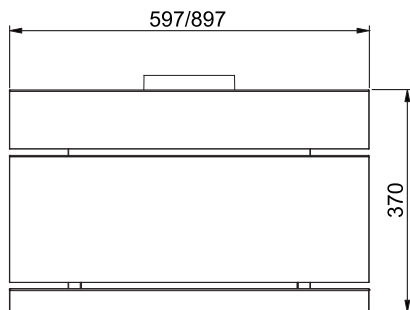
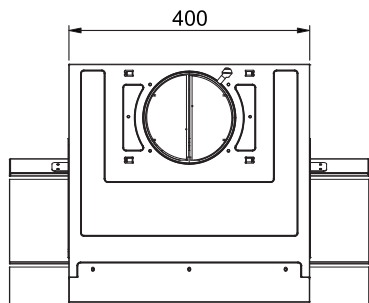
№	К-ть	Компоненти
1	1	Корпус витяжки, включаючи: систему управління, підсвічування, вентилятор, фільтр
2.1	1	Нижній декоративний короб
2.2	1	Верхній декоративний короб
3	1	Фланець
4	1	Гофра
5	2	Фільтр активованого вугілля (додатково)

№	К-ть	Компоненти устроювання
10	7	Гвинти 5 x 50
11	7	Дюбель
12	6	Гвинти 4.2 x 9.5
13	2	Монтажний кронштейн
20	1	Кронштейн для фіксації витяжки (додатково)
21	1	Кронштейн для кріплення димоходу (0/1 додатково)

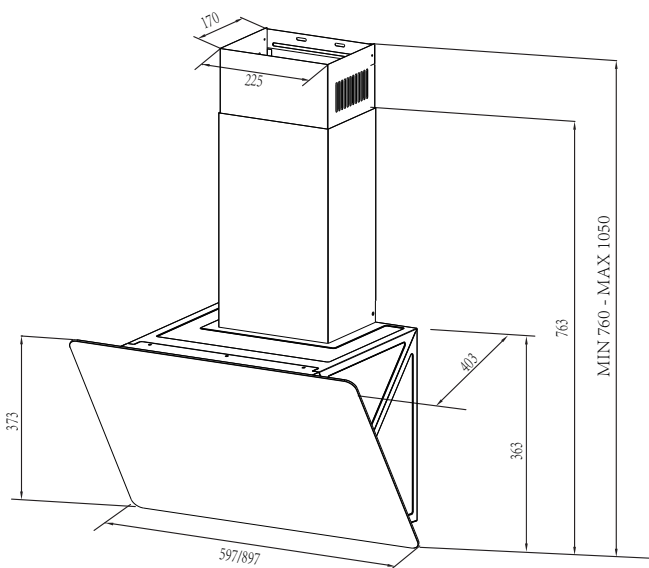
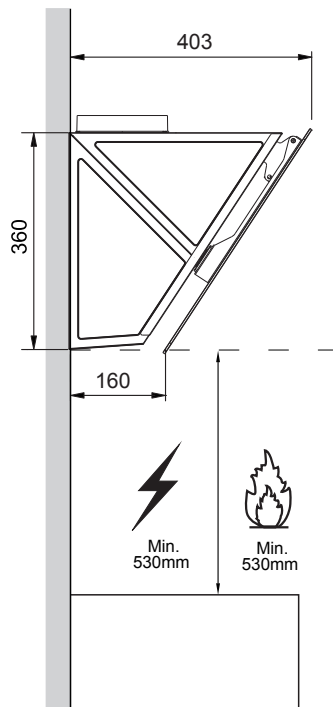
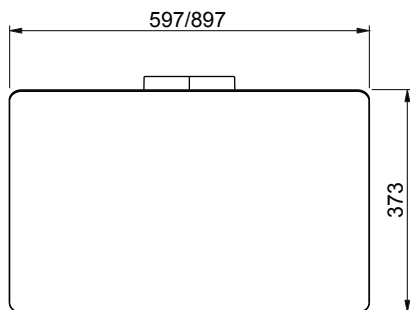
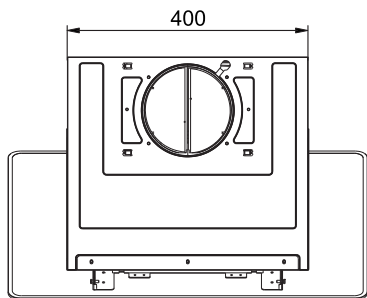
К-ть	Документація
1	Інструкція з експлуатації



РОЗМІРИ для витяжки STREAM

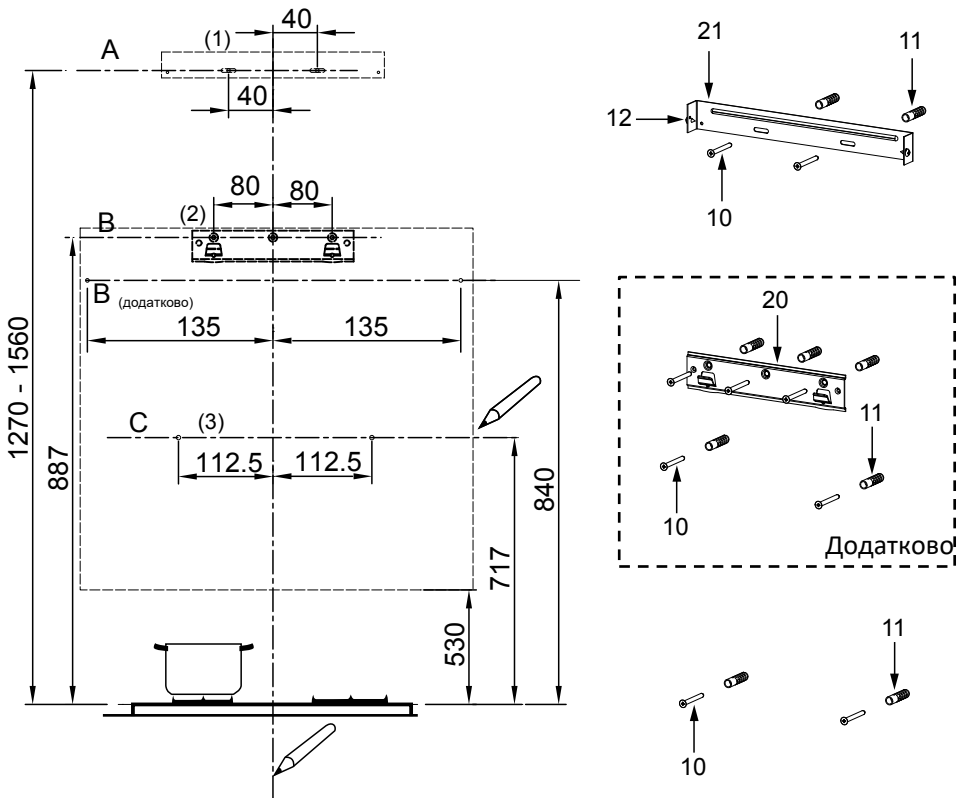


РОЗМІРИ для витяжки FLOW



УСТАНОВКА

Кріплення кронштейна



Перший етап - див. наступні рис:

Вертикальна лінія повинна бути спрямована вгору до стелі або верхньої межі, в центрі області, де буде встановлена витяжка.

Горизонтальна лінія А на відстані 1270 - 1560 мм над поверхнею плити.

Горизонтальна лінія В на відстані не менше 887 (840 на вибір) мм над поверхнею плити.

Горизонтальна лінія С на відстані мінімум 717 мм над поверхнею плити.

Позначення точок:

Позначте точку (1) на горизонтальній лінії А, на 40 мм праворуч від вертикальної контрольної лінії. Повторіть цю операцію з іншого боку, переконавшись, що дві мітки вирівняні.

Позначте точку (2) на горизонтальній лінії В, 80 (135 на вибір) мм праворуч від вертикальної контрольної лінії. Повторіть цю операцію на іншій стороні та на вертикальній опорній лінії, переконавшись, що вирівнюються три мітки.

- Позначте точку (3) на горизонтальній лінії С, 112,5 мм праворуч від вертикалі контрольної лінії.
- Повторіть цю операцію з іншого боку, переконавшись, що дві позначки розташовані на одній горизонтальній лінії.

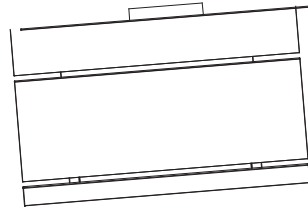
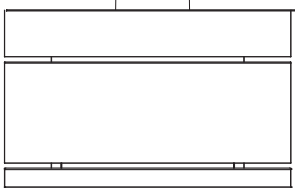
Установка кронштейнів (додатково):

Свердліть у позначених точках (1) (2) (3), використовуючи свердло ф10 мм.

- Вставте дюбель 11 у отвори (1) (2) (3).
- Закріпіть кріпильний кронштейн витяжки 20 з гвинтами 10 (5 x 50), що входять до комплекту витяжки.
- Закріпіть кріпильний кронштейн 21 для димоходу за допомогою 2 гвинтів 10 (5 x 50), що входять до комплекту витяжки.

Прикріпіть корпус витяжки: Відкрийте панель.

- Зніміть металевий жировий фільтр за допомогою ручок, що додаються.
- Прикріпіть корпус витяжки до кронштейна 20.
- Вирівняйте сам корпус витяжки.



Правильно

Не правильно

- З внутрішньої сторони корпусу витяжки закріпіть гвинти 10 на настінних заглушках 11 у місцях (3).
- Встановіть фільтр у витяжку.
- Закрийте панель.

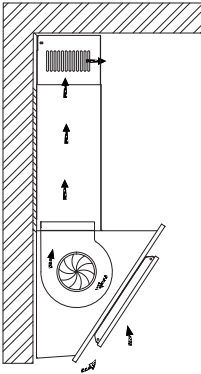
ВИБЕРІТЬ ВЕНТИЛЯЦІЙНИЙ РЕЖИМ

Витяжка може працювати у двох режимах вентиляції, режим відведення повітря та рециркуляції. Перед установкою, виберіть один режим.

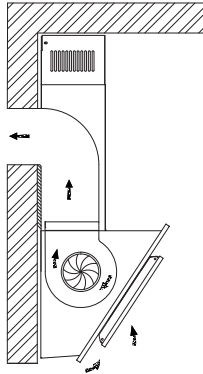
У режимі відведення повітря, повітря виводиться з будинку по вентиляційній трубі.

У режимі рециркуляції повітря очищається і повертається в приміщення через два ряди отворів, що розташовані на регульованому декоративному короби.

Примітка: Для режиму рециркуляції трубопровід не потрібний, встановіть вугільні фільтри. Коли прикріплений вугільний фільтр, потужність всмоктування буде знижена.



Режим рециркуляції



Режим відведення повітря

ПІДКЛЮЧЕННЯ

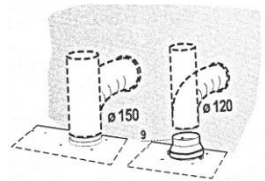
Канальна система відводу повітря

При установці каналної системи, підключіть витяжку до димоходу, скориставшись гнучкою або жорсткою трубою ф 150 або ф 120 мм - за вибором установника.

Щоб встановити патрубок для випуску повітря 120 мм, вставте фланець редуктора 3 у вихідний отвір корпусу витяжки.

Закріпіть трубу 4 на місці за допомогою трубних хомутів (не входять в комплект).

Зніміть вугільні фільтри, (якщо вони є).

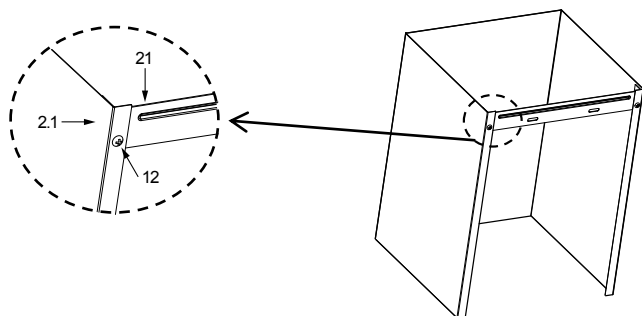


МОНТАЖ ДЕКОРАТИВНОГО КОРОБУ

Декоративний короб можна встановити лише в комплекті з витяжкою.

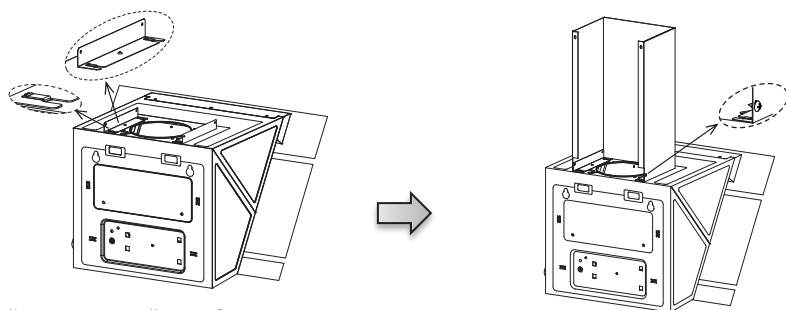
Нижній декоративний короб

- Закріпіть кріпильний кронштейн 21 для коробу на нижньому декоративному коробі за допомогою 2 гвинтів 12 (4,2 x 9,5), що входять до комплекту витяжки.



Закріпіть кронштейни 13 на корпусі витяжки та закріпіть їх за допомогою 2 гвинтів 12 (4,2 x 9,5), переконавшись, що вони добре закріплені.

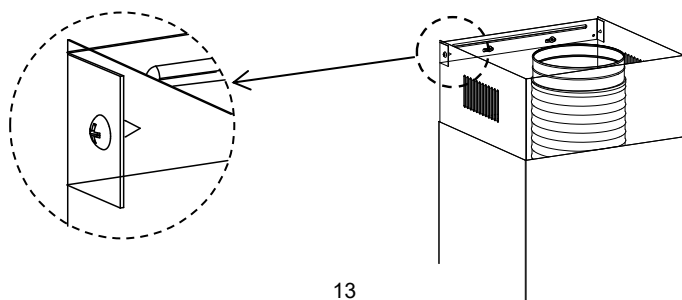
Трохи розширте обидві сторони нижнього коробу і зачепіть, а потім між кронштейнами 13, закріпіть нижній короб на кронштейнах 13 2 гвинтами 12 (4,2 x 9,5), що входять до комплекту витяжки.



Верхній декоративний короб

Трохи розширте обидві сторони верхнього коробу і зачепіть їх між стіною та кронштейном 21, який закріплений на нижньому декоративному коробу.

Закріпіть верхній короб на кронштейні 21 за допомогою 2 гвинтів 12 (4,2 x 9,5), що входять до комплекту витяжки.



ВИКОРИСТАННЯ

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ. Виберіть панель, яка відповідає вашому приладу.

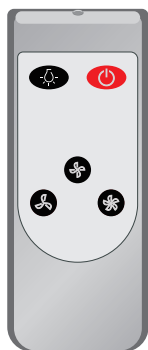
Тип керування 1



Додатково:



Кнопки	Функції	Зауваження
	Увімкнення двигуна	Коли не горить
	Активуйте відключення двигуна з трихвилинною затримкою, коли блимає.	Коли горить
	Відключення двигуна	Коли блимає
	Увімкнення двигуна на низькій швидкості.	Кнопки + горять
	Увімкнення двигуна на середній швидкості.	Кнопки + горять
	Увімкнення двигуна на високій швидкості.	Кнопки + горять
	Увімкнення та відключення системи освітлення з максимальною інтенсивністю.	Кнопка горить
В (додатково)	Увімкнення двигуна на прискоренні BOOST.	Кнопки + В горять



Додатково

Тип керування 2



Кнопки	Функції	Зауваження
⏻	Увімкнення двигуна	Коли ⏻ не горить
	Активуйте вимкнення двигуна із затримкою на 3 хвилини (для деяких моделей - 6 хвилин), поки вона блимає.	Коли ⏻ горить
	Відключення двигуна	Коли ⏻ блимає
💡	Увімкнення та відключення системи освітлення з максимальною інтенсивністю.	Кнопка горить
🕒	Натисніть 🕒 кнопку час регулювання у вимкненому стані.	Натисніть + — і посуňte смужку, щоб налаштувати час.
🕒 _{24h}	Запуск автоматично 10 хвилин на годину.	Коли ⏻ не горить 🕒 горить
-	Зменште частоту обертання двигуна.	Коли ⏻ + — горитять
	Зменшити налаштування часу	Коли — + + увімкнено, цифровий екран блимає.
+	Збільште частоту обертання двигуна.	Коли ⏻ + горитять
	Збільшити налаштування часу	Коли — + увімкнено, цифровий екран блимає

Тип керування 3



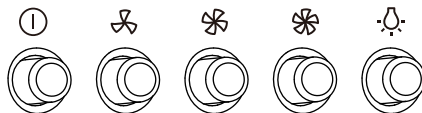
Кнопки	Функції	Зауваження
⏻	Увімкнення двигуна	Коли ⏻ не горить
	Активуйте вимкнення двигуна із затримкою на 3 хвилини (для деяких моделей - 6 хвилин), поки вона блимає.	Коли ⏻ горить
	Відключення двигуна	Коли ⏻ блимає
💡	Увімкнення та відключення системи освітлення з максимальною інтенсивністю.	Кнопка горить
-	Зменште частоту обертання двигуна.	Коли ⏻ + — горять
	Зменшити налаштування часу	Коли — + увімкнено, цифровий екран блимає
+	Збільште частоту обертання двигуна.	Коли ⏻ + гоять
	Збільшити налаштування часу .	Коли — + увімкнено, цифровий екран блимає
🕒	Натисніть 🕒 кнопку час регулювання у вимкненому стані.	Тисни + — і посуňte смужку, щоб налаштувати час
🌀	Увімкнення двигуна на прискоренні BOOST.	Кнопки ⏻ 🌀 горять
🕒 _{24h}	Запуск автоматично 10 хвилин на годину.	Коли ⏻ не горить 🕒 горить.
▬ ▬▬	У стані відключення ця лампа не світить	Ліве та праве ковзання можуть регулювати час та об'єм повітря.

Тип керування 4



Кнопки	Функції	Зауваження
⏻	Увімкнення двигуна	Коли ⏻ не горить
	Активуйте вимкнення двигуна із затримкою на 3 хвилини (для деяких моделей - 6 хвилин), поки вона блимає.	Коли ⏻ горить
	Відключення двигуна	Коли ⏻ блимає
📶	Коли ви вмикаєте газову варильну поверхню, витяжка вмикається автоматично.	Натисніть на витяжку 3 сек, 📶 поки газова плита блимає, 📶 для успішного поєднання один з одним; потужність витяжки може збільшуватися або зменшуватися в залежності від потужності газової плити.
💡	Увімкнення та відключення системи освітлення з максимальною інтенсивністю.	Кнопка горить
-	Зменште частоту обертання двигуна	Коли ⏻ + — горять
	Зменшити налаштування часу	Коли — + + увімкнено, цифровий екран блимає
+	Збільште частоту обертання двигуна.	Коли ⏻ + + горять
	Збільшити налаштування часу	Коли — + + увімкнено, цифровий екран блимає
🕒	Натисніть 🕒 кнопку час регулювання у вимкненому стані.	Тисни + — і посуňte смужку, щоб налаштувати час
🔥	Увімкнення двигуна на прискоренні BOOST.	Кнопки ⏻ + 🔥 горять
🕒 24h	Запуск автоматично 10 хвилин на годину.	Коли ⏻ не горить 🔥 горить
📶	У стані відключення ця лампа не світить	Ліве та праве ковзання можуть регулювати час та об'єм повітря.

Тип керування 5



①	ВИМКНЕНИЙ ПЕРЕМИКАЧ ДВИГУНА: Натисніть на цей перемикач, щоб зупинити роботу двигуна.
⚡	ПЕРЕМИКАЧ ШВИДКОСТІ: Натисніть на цей перемикач, двигун працюватиме з НИЗКОЮ швидкістю.
⚡	ПЕРЕМИКАЧ ШВИДКОСТІ: Натисніть на цей перемикач, двигун працюватиме з СЕРЕДНЬОЮ швидкістю.
⚡	ПЕРЕМИКАЧ ШВИДКОСТІ: Натисніть на цей перемикач, двигун працюватиме з ВИСОКОЮ швидкістю.
💡	УВІМК. / ВИМК. ПЕРЕМИКАЧ ОСВІТЛЕННЯ: Натисніть на цей перемикач, щоб увімкнути світло, і натисніть ще раз, щоб вимкнути.

Тип керування 6



Кнопки	Функції	Зауваження
	Увімкнути або вимкнути систему освітлення.	Кнопка горить
—	Зменшити частоту обертання двигуна.	Коли + —горять
■	Відображає роботу вентилятора "1, 2, 3".	Коли вентилятор працює.
	Відображає "0".	Режим затримки вимкнення або режим очікування.
+	Збільшити частоту обертання двигуна.	Коли + +горять
	Увімкнення двигуна	Коли не горить
	Автоматичне вимкнення через 3 хвилини	Коли горить
	Відключення двигуна	Коли блимає
	Увімкнути двигун та індикатори.	Коли не горить
	Змінити швидкість обертання двигуна по колу(1—2—3—1—2—3).	Коли горить.
	Увійти у режим відкладеного вимкнення (автоматичне вимкнення через 3 хвилини).	Коли горить
	Вимкнути двигун та світло.	Коли блимає

Тип керування 7



Кнопки	Функції	Зауваження
	Увімкнути або вимкнути систему освітлення.	Кнопка горить
	Коли ви вмикаєте газову варильну поверхню, витяжка вмикається автоматично.	Натисніть на витяжку 3 сек, поки знак газова плита блимає, для успішного поєднання один з одним; потужність витяжки може збільшуватися або зменшуватися в залежності від потужності газової плити.
—	Зменшити частоту обертання двигуна.	Коли + —горять
■	Відображає роботу вентилятора	Коли вентилятор працює.
+	Збільшити частоту обертання двигуна.	Коли + +горять
В	Увімкнення двигуна на прискоренні BOOST	Кнопки + В горять
	Увімкнення двигуна	Коли не горить
	Автоматичне вимкнення через 3 хвилини	Коли горить
	Відключення двигуна	Коли блимає

Тип керування 8



Кнопки	Функції	Зауваження
	Увімкнути або вимкнути систему освітлення.	Кнопка горить
—	Зменшити частоту обертання двигуна.	Коли + — горять
	Відображає роботу вентилятора "1, 2, 3" Відображає "0".	Коли вентилятор працює. Режим затримки вимкнення або режим очікування.
+	Збільшити частоту обертання двигуна.	Коли + + горять
	Увімкнення двигуна	Коли не горить
	Автоматичне вимкнення через 3 хвилини	Коли горить
	Відключення двигуна	Коли блимає

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЖИРОПОГЛИНАЮЧІ ФІЛЬТРИ

Очищення жиропоглинаючих фільтрів з нержавіючої сталі

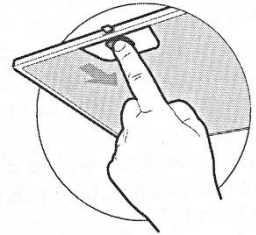
Необхідно проводити очистку фільтрів через кожні 2 місяці роботи, або частіше, якщо витяжка експлуатується в інтенсивному режимі. Фільтри можна мити в посудомийній машині. Потягніть на себе панель управління, щоб отримати доступ до фільтрів.

Зніміть фільтри один за іншим, штовхнувши їх у напрямку до задньої частини витяжки та одночасно потягнувши вниз.

При промиванні фільтрів стежте, щоб вони не згиналися. Перед установкою чистих фільтрів, переконайтеся, що вони повністю висохли. (Колір поверхні фільтра може змінюватися з часом, що не впливає на ефективність фільтра).

При установці фільтрів в витяжку стежте, щоб вони були встановлені правильно - рукоятка повинна дивитися назовні.

Закрийте панель управління.



Вугільний фільтр (рециркуляційний тип витяжки)

Дані фільтри не можна мити і використовувати повторно. Заміна вугільних фільтрів проводиться приблизно через кожні 4 місяці експлуатації, або частіше, якщо витяжка працює в інтенсивному режимі.

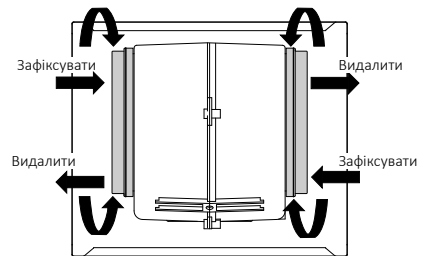
Заміна вугільного фільтру

Потягніть на себе панель управління, щоб отримати доступ до фільтрів. Зніміть металеві жиропоглинаючі фільтри. Зніміть забруднений вугільний фільтр.

Замініть фільтри.

Встановіть на місце металеві жиропоглинаючі фільтри.

Закрийте панель.






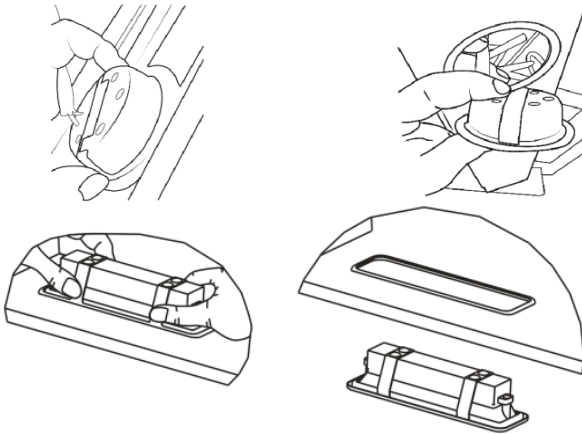
ОСВІТЛЕННЯ

ЗАМІНА СВІТЛОДІОДА

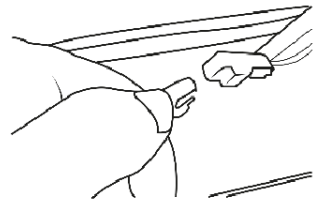
1.5Вт LED підсвітка

- Вимкніть витяжку та ізолюйте витяжку, витягнувши штепсельну вилку або вимкнувши запобіжник.
- Зніміть жиропоглинаючий фільтр.
- Вийміть світлодіод, витягнувши його кріплення з корпусу витяжки (для цього може знадобитися зусилля).

	Макс потужність	Напруга	Малюнок	Кришка лампи	Код ILCOS D
Світлодіодні модулі	1.5 Вт	DC 12 В	 Круглий / Діаметр: 70мм	/	DSR-1.5-S-70
Світлодіодні модулі	1.5 Вт	DC 12 В	 Квадрат/Діаметр:33.2 мм*120 мм	/	DSS-1.5-S-33.2/120
Світлодіодні модулі	1.5 Вт	110В-127В 220В-240В	 Квадрат/Діаметр:33.2 мм*120 мм	/	DBS-1.5-H-33.2/120



- Від'єднайте світлодіодну лампочку.
- Замініть лампочку іншою такого ж типу, переконавшись, що нова лампочка підключена правильно.
- Вставте лампочку назад в корпус витяжки.



Проблема	Причина	Вирішення
Світло працює, мотор не працює	Лопасті заблоковані.	
	Пошкоджений конденсатор.	Замініть конденсатор.
	Пошкоджений мотор.	Замініть мотор.
	Від'єднується внутрішня проводка. Може з'явитися неприємний запах.	Замініть мотор.
Освітлення і мотор не працюють	Крім вищезгаданого, перевірте наступне:	
	Пошкоджено освітлення.	Замініть лампи.
	Кабель живлення ослаблений.	Підключіть дроти відповідно до електричної схеми.
Протекло масло	Вихід і вхід для вентиляції не герметичні.	Зніміть отвори і покрийте клеєм.
	Витік з сполуки U-подібного перетину і кришки.	Зніміть U-подібний профіль і покрийте милом або фарбою.
Вібрація	Якщо лезо пошкоджене, воно може викликати вібрацію.	Замініть лезо.
	Мотор не щільно зафіксований.	Міцно закріпіть мотор.
	Витяжна плита недостатньо щільно зафіксована	Щільно зафіксуйте витяжку.
Недостатнє поглинання повітря	Відстань між витяжною та плитою зверху занадто велика.	Відрегулюйте відстань.
	Протяг від відкритих дверей чи вікон.	Виберіть нове місце для встановлення приладу або закрийте деякі двері/вікна.
Прилад хитається	Гвинти недостатньо затягнуті.	Затягніть кріпильний гвинт і зробіть його горизонтальним.
	Підвісні гвинти недостатньо затягнуті.	Затягніть підвісний гвинт і зробіть його горизонтальним.

Електрична схема

Електрична схема див. етикетку на основній частині фактичного продукту.

КАРТА ПРОДУКТУ/ PRODUCT FICHE

Карта продукту підготовлена відповідно до Регламенту наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 07 лютого 2018 року N 28
The product map is prepared in accordance with the Regulation of the Order of the Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services of Ukraine dated February 7, 2018, N 28

Торговельна марка/Supplier name	interline
Ідентифікатор моделі/Model name - identifier	STREAM BL A/60/GL/M
Річний обсяг споживання енергії/ Annual energy consumption (AEC _{hood}) [кВт/рік/kWh/year]	96.52
Коефіцієнт збільшення часу/ Time increase factor (f)	1.39
Газодинамічний коефіцієнт корисної дії/ Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	16.51
Індекс енергоефективності/ Energy Efficiency Index (EEI _{hood})	81.22
Виміряна швидкість потоку повітря у точці оптимального коефіцієнта корисної дії/ The air flow rate at measured at the best efficiency point (Q _{ВЕР}) [м3/год/м3/h]	341.6
Вимірний тиск повітря у точці оптимального коефіцієнта корисної дії/Air pressure measured at the best efficiency point (P _{ВЕР}) [Па/Pa]	332
Максимальний потік повітря / The maximum air flow rate (Q _{max}) [м3/год/м3/h]	631.01
Виміряна вхідна потужність у точці оптимального коефіцієнта корисної дії / Power consumption measured at the best efficiency point (W _{ВЕР})[Вт/W]	188.6
Номинальна потужність системи освітлення/ Nominal power of lighting system [W _L] [Вт/W]	1.5
Середня освітленість системи освітлення на варильній поверхні/ Average illumination of lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [люкс/lux]	65.54
Виміряне споживання енергії в режимі очікування/ Power consumption in standby mode (P _s) [Вт/W]	0.7
Виміряне споживання енергії у режимі вимкнено/ Power consumption in off mode (P _o) [Вт/W]	/
Рівень звукової потужності/ Noise power level (L _{WA}) [дБл/dB]	66
Клас енергетичної ефективності/ Energy efficiency class	C
Аеродинамічний клас ефективності/ Fluid dynamic efficiency class	D
Ефективність освітлення/ Lighting efficiency (LE _{hood}) [люкс/Вт/lux/W]	43.69
Клас ефективності освітлення /Lighting efficiency class	A
Ефективність поглинання забруднень/ Grease filtering Efficiency (GFE _{hood})	79.74
Клас ефективності поглинання забруднень/Grease filtering efficiency class	C
Витрата повітря (min режимі роботи)/Air flow rate (at min speed) [м3/год/м3/h]	283.35
Витрата повітря (max режимі роботи)/Air flow rate (at max speed) [м3/год/м3/h]	631.01
Витрата повітря (min режимі роботи турбо)/Air flow rate at min (at high speed/turbo mode) [м3/год/м3/h]	/
Витрата повітря (max режимі роботи турбо)/Air flow rate at max (at high speed/turbo mode) [м3/год/м3/h]	/
Рівень шуму (на min режимі роботи)/ Noise level (at min speed) [дБл/dB]	52
Рівень шуму (на max режимі роботи)/ Noise level (at max speed) [дБл/dB]	66
Рівень шуму на min режимі роботи (коли встановлений в режим інтенсивний-турбо)/ Noise level at min speed (at high speed-turbo mode) [дБл/dB]	/
Рівень шуму на max режимі роботи (коли встановлений в режим інтенсивний-турбо)/ Noise level at max speed (at high speed-turbo mode) [дБл/dB]	/

Для визначення результатів і відповідно до вимог щодо енергетичного маркування та з урахуванням вимог екодизайну, використовувались наступні методи розрахунку і вимірювання:

- Директива Європейського парламенту і Ради ЄС 2010/30; Постанова № 65/2014,
- Директива Європейського парламенту і Ради ЄС 2009/125; Постанова № 66/2014,
- EN 50564 - Побутова електротехніка - Вимірювання енергетичного обладнання в робочому стані.
- EN 60704-2-13 – Прилади електричні для побутового та аналогічного призначення - вимірювання шуму - вимоги до кухонних витяжок.
- EN 61591 – Витяжки кухонні та інші елементи витяжної вентиляції - Методи вимірювання продуктивності.

To determine the results, and accordance with the requirements in relation to the labeling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council of the EU 2010/30; REGULATION No 65/2014,
- Directive of the European Parliament and the EU Council 2009/125; REGULATION No 66/2014,
- EN 50564 - Electrical and electronic household and office equipment - Measurement of low power consumption.
- EN 60704-2-13 – Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise/ Particular requirements for range hoods.
- EN 61591 – Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ/ SPECIFICATIONS

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ВИТЯЖОК КУХОННИХ/ INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS

Торговельна марка/Supplier name	interline
Ідентифікатор моделі/Model name - identifier	STREAM BL A/60/GL/M
Мінімальна відстань витяжки від плити/ Minimal distance between hob surface and cooker hood [мм/mm]	530
Напруга/Частота /Voltage/Frequency [В/Гц / V/Hz]	220V/50Hz
Лампа розжарення/Галоген/LED /Incandescent lamp/Halogen/LED	LED
Загальна споживана потужність/ Total power consumption [Вт/W]	216.5
Клас безпеки/ Protection class	F
Колір: нерж. сталь / білий / чорний / коричневий / інші Color: stainless steel / white / black / brown/ other	black/чорний
Ширина/Width [мм/mm]	597
Глибина/Depth [мм/mm]	403
Висота/Height min/max [мм/mm]	360
Діаметр виходу для повітря/Outlet [мм/mm]	150
Маса/Appliance weight [кг/kg]	13.5

Інформація призначена для користувачів, щоб зменшити сукупний вплив процесу приготування на навколишнє середовище

Для того щоб зменшити сукупний вплив процесу приготування на навколишнє середовище необхідно:

- При приготуванні в каструлі і сковорідки завжди накривати їх кришками;
- Не забудьте вимкнути витяжку після приготування (або скористатися затримкою вимкнення з підключенням (у деяких моделях));
- Не забудьте вимкнути світло після приготування;
- Відрегулюйте полум'я пальника конфорки під розмір каструлі;
- Найвищі оберти двигуна застосовуйте тільки до високої концентрації кухонних випарів;
- Регулярно очищайте / замінійте фільтри (чистий фільтр підвищує ефективність витяжки).

КАРТА ПРОДУКТУ/ PRODUCT FICHE

Карта продукту підготовлена відповідно до Регламенту наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 07 лютого 2018 року N 28

The product map is prepared in accordance with the Regulation of the Order of the Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services of Ukraine dated February 7, 2018, N 28

Торговельна марка/Supplier name	interline
Ідентифікатор моделі/Model name - identifier	FLOW WH/BL A/60/GL/M
Річний обсяг споживання енергії/ Annual energy consumption (AEC _{hood}) [кВт/рік/kWh/year]	96.52
Коефіцієнт збільшення часу/ Time increase factor (f)	1.39
Газодинамічний коефіцієнт корисної дії/ Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	16.51
Індекс енергоефективності/ Energy Efficiency Index (EEI _{hood})	81.22
Виміряна швидкість потоку повітря у точці оптимального коефіцієнта корисної дії/ The air flow rate at measured at the best efficiency point (Q _{ВЕР}) [м3/год/м3/h]	341.6
Вимірний тиск повітря у точці оптимального коефіцієнта корисної дії/Air pressure measured at the best efficiency point (P _{ВЕР}) [Па/Pa]	332
Максимальний потік повітря / The maximum air flow rate (Q _{max}) [м3/год/м3/h]	631.01
Виміряна вхідна потужність у точці оптимального коефіцієнта корисної дії / Power consumption measured at the best efficiency point (W _{ВЕР})[Вт/W]	188.6
Номинальна потужність системи освітлення/ Nominal power of lighting system [W _L] [Вт/W]	1.5
Середня освітленість системи освітлення на варильній поверхні/ Average illumination of lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [люкс/lux]	65.54
Виміряне споживання енергії в режимі очікування/ Power consumption in standby mode (P _s) [Вт/W]	0.7
Виміряне споживання енергії у режимі вимкнено/ Power consumption in off mode (P _o) [Вт/W]	/
Рівень звукової потужності/ Noise power level (L _{WA}) [дБл/dB]	66
Клас енергетичної ефективності/ Energy efficiency class	C
Аеродинамічний клас ефективності/ Fluid dynamic efficiency class	D
Ефективність освітлення/ Lighting efficiency (LE _{hood}) [люкс/Вт/lux/W]	43.69
Клас ефективності освітлення /Lighting efficiency class	A
Ефективність поглинання забруднень/ Grease filtering Efficiency (GFE _{hood})	79.74
Клас ефективності поглинання забруднень/Grease filtering efficiency class	C
Витрата повітря (min режимі роботи)/Air flow rate (at min speed) [м3/год/м3/h]	283.35
Витрата повітря (max режимі роботи)/Air flow rate (at max speed) [м3/год/м3/h]	631.01
Витрата повітря (min режимі роботи турбо)/Air flow rate at min (at high speed/turbo mode) [м3/год/м3/h]	/
Витрата повітря (max режимі роботи турбо)/Air flow rate at max (at high speed/turbo mode) [м3/год/м3/h]	/
Рівень шуму (на min режимі роботи)/ Noise level (at min speed) [дБл/dB]	52
Рівень шуму (на max режимі роботи)/ Noise level (at max speed) [дБл/dB]	66
Рівень шуму на min режимі роботи (коли встановлений в режим інтенсивний-турбо)/ Noise level at min speed (at high speed-turbo mode) [дБл/dB]	/
Рівень шуму на max режимі роботи (коли встановлений в режим інтенсивний-турбо)/ Noise level at max speed (at high speed-turbo mode) [дБл/dB]	/

Для визначення результатів і відповідно до вимог щодо енергетичного маркування та з урахуванням вимог екодизайну, використовувались наступні методи розрахунку і вимірювання:

- Директива Європейського парламенту і Ради ЄС 2010/30; Постанова № 65/2014,
- Директива Європейського парламенту і Ради ЄС 2009/125; Постанова № 66/2014,
- EN 50564 - Побутова електротехніка - Вимірювання енергетичного обладнання в робочому стані.
- EN 60704-2-13 – Прилади електричні для побутового та аналогічного призначення - вимірювання шуму - вимоги до кухонних витяжок.
- EN 61591 – Витяжки кухонні та інші елементи витяжної вентиляції - Методи вимірювання продуктивності.

To determine the results, and accordance with the requirements in relation to the labeling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council of the EU 2010/30; REGULATION No 65/2014,
- Directive of the European Parliament and the EU Council 2009/125; REGULATION No 66/2014,
- EN 50564 - Electrical and electronic household and office equipment - Measurement of low power consumption.
- EN 60704-2-13 – Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise/ Particular requirements for range hoods.
- EN 61591 – Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ/ SPECIFICATIONS

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ВИТЯЖОК КУХОННИХ/ INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS

Торговельна марка/Supplier name	interline
Ідентифікатор моделі/Model name - identifier	FLOW WH/BL A/60/GL/M
Мінімальна відстань витяжки від плити/ Minimal distance between hob surface and cooker hood [мм/mm]	530
Напруга/Частота /Voltage/Frequency [В/Гц / V/Hz]	220V/50Hz
Лампа розжарення/Галоген/LED /Incandescent lamp/Halogen/LED	LED
Загальна споживана потужність/ Total power consumption [Вт/W]	216.5
Клас безпеки/ Protection class	F
Колір: нерж. сталь / білий / чорний / коричневий / інші Color: stainless steel / white / black / brown/ other	white / black білий/чорний
Ширина/Width [мм/mm]	597
Глибина/Depth [мм/mm]	403
Висота/Height min/max [мм/mm]	363
Діаметр виходу для повітря/Outlet [мм/mm]	150
Маса/Appliance weight [кг/kg]	13.2

Інформація призначена для користувачів, щоб зменшити сукупний вплив процесу приготування на навколишнє середовище

Для того щоб зменшити сукупний вплив процесу приготування на навколишнє середовище необхідно:

- При приготуванні в каструлі і сковорідки завжди покривають їх кришками,
- Не забудьте вимкнути витяжку після приготування (або скористатися затримкою вимкнення з підключенням (у деяких моделях);
- Не забудьте вимкнути світло після приготування;
- Відрегулюйте полум'я пальника конфорки з розміром каструлі;
- Найвищі оберти двигуна застосовуйте тільки до високої концентрації кухонних випарів;
- Регулярно очищайте / замінійте фільтри (чистий фільтр підвищує ефективність витяжки).

УТИЛІЗАЦІЯ



Європейська директива 2012/19 / ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) вимагає, щоб старі побутові електроприлади не викидались у звичайний несортований потік комунальних відходів. Зношені прилади потрібно збирати окремо, щоб оптимізувати відновлення та переробку матеріалів, які вони містять, та зменшити вплив на здоров'я людей та навколишнє середовище.



Закреслений символ "смітник" на виробі нагадує вам про ваше зобов'язання, коли ви утилізуєте прилад, його потрібно утилізувати окремо.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади для отримання інформації щодо правильної утилізації старого приладу.

Розшифровка серійного номера (UA) / Расшифровка серийного номера (RU)


2	4	6	8	1	0	1	0	8	6	7	3	6	2	0	1	9	0	1	2	3	0	0	0	0
обліковий код на складі												рік виробництва / год				місяць виробництва / місяц		день виробництва / день						

Serial Number description (EN)

2	4	6	8	1	0	1	0	8	6	7	3	6	2	0	1	9	0	1	2	3	0	0	0	0
warehouse code												year				month		day						

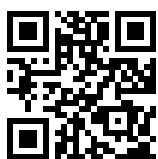
Імпортёр: ТОВ "КП Емір",
Україна, 03150,
м. Київ, вул. Ямська 72

У разі виникнення складностей з
використанням продукту зверніться до
сервісного центру:

 0 800 30 33 34

interline

Бажаємо вам гарного настрою та чекаємо на вас в
мережі! Скануйте відповідний QR-код та
приєднуйтеся до нас



interline.ua



[Facebook](#)



[Instagram](#)

